

2002-08-27

Dnr RA 04-2002/1798

Ert dnr

REMISSVAR

Ku2002/888/Ko

Tillsyns- och rådgivningsbyrån
1:e arkivarie B-M Östholm

Regeringskansliet
Kulturdepartementet
103 33 Stockholm

Remiss – Betänkandet (SOU 2002:27) Mål i mun. Förslag till handlingsprogram för Svenska språket

Inledning

Riksarkivet har uppmanats att lämna synpunkter på de delar av betänkandet som rör den egna verksamheten. Remissvaret har därför begränsats till att omfatta kunskaper i främmande språk, stödjande av minoritetsspråk och satsning på terminologiarbete.

Allmänt

Riksarkivet delar kommitténs uppfattning att det behövs ett handlingsprogram för svenska språket, och att det kan vara lämpligt att i lag fastställa svenskans status som huvudspråk. De områden som behandlas i betänkandet förefaller överlag vara väl genomlysta.

Kunskaper i främmande språk

Riksarkivet vill fästa uppmärksamheten på att kunskaper i främmande språk många gånger är en förutsättning för att ta del av det nationella kulturarvet. I arkiven avspeglas de tidvis starka influenserna från andra språk, framför allt latin, tyska och franska. Med engelska som det dominerande främmande språket, kommer den framtida tillgängligheten till äldre arkivinformation att försämrast.

Stödjande av minoritetsspråk

När det gäller bevarandet av arkivinformation på minoritetsspråk, hänvisar kommittén till den pågående arkivutredningen. Det kan tilläggas att Riksarkivet redan idag arbetar med frågor som rör teckensnitt för bevarande av samiska handlingar i elektronisk form.

Terminologiarbete

Riksarkivet ställer sig positivt till de satsningar som föreslås inom terminologiområdet. Inför kommande kartläggningar kan nämnas att Riksarkivet arbetar med standardisering av arkivterminologi, både inom SIS TK 321 Dokumentation och International Council on Archives. För närvarande överväger Riksarkivet en aktiv medverkan när det gäller standardisering av metadata inom Comité Européen de Normalisation (CEN). Det pågår även ett nordiskt terminologiarbete.

2002-08-27

Dnr RA 04-2002/1798

Ert dnr

REMISSVAR

Ku2002/888/Ko

Närvarande vid den slutliga behandlingen av ärendet var överarkivarie Claes Gränström, chefen för administrativa byrån Olle Forslund, arkivrådet Per Jansson, byrådirektör Torbjörn Hörnfeldt och 1:e arkivarie Britt-Marie Östholm (föredragande).

Erik Norberg

Britt-Marie Östholm